



## CONTACTS

### Directeur des études

#### À Grenoble

Roy CARPENTER  
Roy.Carpenter@univ-grenoble-alpes.fr

### Directeur des études délégué

#### À Valence

Thierry NALLET  
detu-lea-valence@univ-grenoble-alpes.fr

### Secrétariat pédagogique

#### À Grenoble

Licence débutant  
Bureau F 215  
socle-scolarité-licence-debutant@univ-grenoble-alpes.fr

Tél. : + 33 (0)4 38 42 19 88

Licence 1

Bureau 215

Tél. : + 33 (0)4 38 42 19 71

socle-scolarité-l1-lea@univ-grenoble-alpes.fr

#### À Valence

Sarah MANAI  
Tél. : +33 (0)4 75 86 36 82  
Sarah.Manai@univ-grenoble-alpes.fr

## LOCALISATION GÉOGRAPHIQUE

### Université Grenoble Alpes

#### Site de Grenoble

Domaine universitaire  
Bâtiment Stendhal  
1361 rue des résidences  
38400 Saint-Martin-d'Hères

#### Site de Valence

Pôle universitaire Marguerite Soubeyran  
87 avenue de Romans  
26000 Valence

## EN BREF

### Domaine :

Arts, Lettres, Langues

### Composante de rattachement :

UFR SoCLE (Sociétés, cultures et langues étrangères)

**Durée des études :** 3 ans ou 4 ans si L1 débutant

**Nombre de crédits :** 180 ECTS

## QUELQUES CHIFFRES

Nombre d'inscrits en 1<sup>re</sup> année en 2023/2024 :

GRENOBLE



VALENCE



## GRENOBLE ET VALENCE

## LICENCE

# LEA

## LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES



### QU'EST-CE QUE LA LICENCE LEA

Les langues étrangères appliquées vous intéressent ? Découvrez la licence dans toutes ses dimensions, à l'Université Grenoble Alpes.

La licence Langues étrangères appliquées (LEA) constitue une formation pluridisciplinaire comportant deux langues étrangères ainsi qu'une matière d'application, les sciences sociales, avec des cours en économie, droit, gestion, commerce.

Les enseignements en langues étrangères appliquées visent à donner un excellent niveau dans deux langues étrangères et à fournir aux étudiants les compétences interculturelles nécessaires dans le monde de l'entreprise.

### Les enseignements en langues

Ils comprennent 5h30 de cours par semaine pour la langue anglaise et 5h30 pour la langue B. Ils comptent pour 50 % des cours dispensés dans chaque année de la licence.

Les enseignements portent sur la traduction, la civilisation et la pratique orale et écrite à partir de documents authentiques en adoptant une approche communicative permettant un équilibre entre les 5 habiletés communicatives (compréhension orale, compréhension écrite, expression orale, expression écrite et interaction). Plus précisément, en L1, il s'agit de cours de communication écrite et orale et de grammaire et traduction appliquée ; En L2, un approfondissement grammatical et une introduction à la langue professionnelle sont proposés ; En L3 les cours portent sur la pratique de la langue professionnelle et la traduction appliquée au monde professionnel.

À ces enseignements de pratique de deux langues s'ajoutent 2h de cours de civilisation en anglais et 2h de civilisation en langue B qui représentent 25% des cours.

En L1 d'anglais le cours aborde les problématiques de la civilisation contemporaine de la Grande Bretagne ; En L2, il s'agit de la civilisation des Etats-Unis ; En L3 le cours porte sur l'environnement économique et international des sociétés anglo-saxonnes.

Les cours de civilisation des langues B varient en fonction des particularités des aires culturelles étudiées avec un accent mis sur les problèmes socio-économiques et politiques des sociétés contemporaines.

À Valence, la totalité des cours de civilisation est dispensée en anglais.

À Grenoble, la majorité d'entre eux est dispensée en français. Cependant, certains cours de civilisation britannique ou américaine abordent les sujets de sciences sociales en anglais. Les cours magistraux de civilisation sont articulés aux TD où le travail se fait sous forme d'analyse et de commentaire de documents rédigés dans les langues étudiées.

### Les enseignements en sciences sociales

Ils comprennent 4h de cours par semaine et représentent 25% des enseignements.

En L1, les cours proposent une initiation aux problématiques des environnements socio-économique et juridique ainsi qu'à la gestion des organisations et au monde du travail.

En L2, s'ajoutent des cours axés sur les relations internationales et régionales ainsi que des enseignements plus pointus sur les rivalités concurrentielles et la régulation juridique.

En L3, les enseignements portent sur les relations économiques et juridiques internationales, le droit international et la géostratégie.

La spécialisation des enseignements fondamentaux de sciences sociales se fait progressivement et se complète par des cours dispensés dans le cadre de la famille de métier de management avec des cours plus pratiques de gestion, marketing, comptabilité et administration des entreprises.



## ORGANISATION DE LA LICENCE

La licence se prépare en 3 ans ; elle est composée de 6 semestres.  
Elle est validée par l'obtention de 180 crédits européens (ECTS), soit 30 crédits par semestre.

### PLUSIEURS PARCOURS

La mention LEA se décline en **sept parcours** :

- Anglais - Allemand (Grenoble et Valence)
- Anglais - Espagnol (Grenoble et Valence)
- Anglais - Italien (Grenoble)
- Anglais - Arabe (Grenoble)
- Anglais - Japonais (Grenoble)
- Anglais - Chinois (Grenoble)
- Anglais - Russe (Grenoble)

À Grenoble, il est possible d'être débutant en allemand, arabe, chinois, japonais et russe. La licence s'effectue alors en 4 ans. La première année de licence débutant est consacrée à un apprentissage intensif de la langue.

### DES MODULES DE PRÉ-SPÉCIALISATION AU CHOIX

En L3, quatre modules au choix sont proposés à Grenoble :

- Traduction spécialisée
- Management et administration
- Coopération internationale
- Ressources, environnement et sociétés en transitions

En fonction de son projet professionnel, l'étudiant pourra acquérir des compétences professionnelles dans le domaine choisi.

À Valence, le module de spécialisation s'intitule « Management et Traduction ».

Les enseignements dispensés dans ces modules préparent aux différents parcours du master mention LEA.

### SPÉCIALISATION PROGRESSIVE ET PLURIDISCIPLINARITÉ

En licence, les parcours de formation sont organisés de façon à permettre à l'étudiant de choisir progressivement sa spécialisation en L3.

Les enseignements fondamentaux de la licence LEA se composent de l'étude de deux langues et des enseignements de la civilisation qui sont complétés par la matière d'application : les Sciences sociales (Grenoble et Valence).

### ORGANISATION GÉNÉRALE DES ENSEIGNEMENTS

LICENCE	
<b>Enseignements fondamentaux = 27 crédits en L1 et L2, 18 crédits en L3</b> Étude des langues : 21 crédits en L1 et L2 et 12 crédits en L3 Matière d'application : sciences sociales : 6 crédits	
<b>option = 3 crédits en L1 et L2</b> LV3 ou Enseignement transversal à choix (ETC) ou sport	
<b>En L3, module de spécialisation au choix = 9 crédits</b> Traduction spécialisée Management et administration Coopération internationale Environnement, ressources, sociétés	<b>En L3 Projet tutoré = 3 crédits</b>



## TYPES D'ENSEIGNEMENTS

Tout au long du cursus universitaire, deux types d'enseignements permettent l'acquisition des connaissances :

### ● Les cours magistraux (CM)

Les CM, en amphithéâtre peuvent accueillir jusqu'à 100 étudiants. Sont abordés, dans ces cours, les enseignements théoriques qu'il est impératif de compléter par la lecture des bibliographies recommandées pour chaque matière. La prise de notes est essentielle pour la compréhension et l'intégration des connaissances abordées.

La présence aux cours magistraux est obligatoire, bien que l'assiduité ne soit pas vérifiée. En effet, elle permet aux étudiants d'entendre le cours (mémoire auditive), de prendre l'habitude de suivre un discours ordonné et logique, de se familiariser avec une argumentation, un langage, des notions qu'ils doivent connaître et être capables de maîtriser.

### ● Les travaux dirigés (TD)

Ils permettent un travail plus individualisé en petits groupes de 40 étudiants maximum. Ils portent sur l'application et le suivi des apprentissages disciplinaires.

Sur une vingtaine d'heures de cours par semaine environ, la majorité des cours est assurée sous forme de TD.

## À SAVOIR

### STAGES

La réalisation d'un stage dans le cursus de licence est fortement recommandée.

Il peut prendre des formes très diverses : stage dans un milieu professionnel, initiative et engagement étudiant, tutorat, emploi salarié...

### INTERNATIONAL

Il est possible de suivre une partie du cursus à l'étranger dès la 2<sup>e</sup> année (échanges ERASMUS ou partenariats avec des universités)

## MÉTHODES DE TRAVAIL ET ÉVALUATION

### TRAVAIL UNIVERSITAIRE

Les attentes en matière de travail universitaire sont du même ordre que celles exigées dans l'enseignement secondaire. En effet, l'étudiant doit à la fois acquérir, par un apprentissage régulier de ses cours, des connaissances et réaliser des exercices d'application pour préparer les séances de travaux dirigés.

Dès lors il est indispensable que la présence en cours et en TD soit complétée par un important travail personnel :

- l'étudiant prend des notes et résume les contenus des enseignements et des textes recommandés.
- il doit se documenter par lui-même, apprendre et comprendre pour restituer des informations pertinentes.
- l'usage d'un ordinateur personnel est indispensable car de nombreuses informations pédagogiques et pratiques, (emplois du temps, supports de cours etc.) sont diffusées à partir de l'intranet étudiant LEO.

### ÉVALUATION : ÉVALUATION CONTINUE ET EXAMEN TERMINAL

Deux formes d'évaluation coexistent :

- L'évaluation continue a lieu durant le semestre. Elle prend généralement la forme de devoirs à rendre, de travaux en classe et d'exposés.
- L'examen terminal se déroule à la fin de chaque semestre.

Type d'exercices demandés : commentaire ou dissertation

Une session de seconde chance a lieu en juin pour les étudiants n'ayant pas validé le semestre

Le semestre est acquis si la moyenne générale obtenue aux UE est égale ou supérieure à 10/20.

L'année est acquise si la moyenne des deux semestres est égale ou supérieure à 10/20.

Sous certaines conditions, l'étudiant peut renoncer au calcul de la moyenne par compensation.



« Actuellement étudiante en Master Langues Étrangères Appliquées, j'ai auparavant effectué ma licence LEA, parcours anglais-russe. J'ai choisi l'université de Grenoble car elle est l'une des seules universités en France à proposer un parcours débutant dans plusieurs langues, dont le russe. La pluridisciplinarité de ce diplôme (langues et sciences sociales : histoire, relations internationales, droit, économie, finance, comptabilité) est un véritable atout. J'ai personnellement beaucoup appris sur le fonctionnement du monde qui nous entoure, le monde de l'entreprise et des affaires, tout en développant de très bonnes compétences linguistiques. Ceci demande beaucoup de travail et d'investissement, mais permet d'acquérir la rigueur nécessaire pour poursuivre des études en master (commerce, traduction, tourisme, etc.). »

**Sandra, étudiante en licence LEA 2013-2016**

### ESPACE ORIENTATION INSERTION PROFESSIONNELLE DE L'UNIVERSITÉ GRENOBLE ALPES

Des espaces de documentation et des conseillers à votre écoute toute l'année.

Domaine universitaire  
1<sup>er</sup> étage du bâtiment Pierre-Mendès-France  
640 rue des universités  
38400 Saint-Martin-d'Hères  
Tél : + 33 (0)4 57 04 15 00  
orientation-insertion@univ-grenoble-alpes.fr

Site de Valence  
CIO\*SUP  
Maison de l'étudiant Drôme-Ardèche  
11 Place Latour-Maubourg  
26000 VALENCE  
Tél. : + 33 (0)4 38 38 84 97  
ciosup2607@univ-grenoble-alpes.fr

## ACCOMPAGNEMENT À LA RÉUSSITE

Tout au long de la licence, un accompagnement est proposé pour favoriser la réussite des étudiants et les aider à préparer leur insertion professionnelle.

- une semaine d'accueil en 1<sup>re</sup> année est organisée pour faciliter l'intégration à l'université : présentation de l'université, choix d'une matière d'application et d'un ETC (enseignement transversal à choix) du type langues vivantes, sport ou autres, conférences sur les associations, la vie culturelle, la mobilité internationale.
- afin d'accompagner les étudiants nouvellement admis dans l'acquisition d'un haut niveau de compétences et de connaissances, mais aussi de nouvelles méthodes d'apprentissage, d'accroître leur autonomie d'organisation du travail personnel et de penser leur avenir personnel et professionnel en cohérence avec leurs acquis, leurs désirs, leurs projets de vie, les équipes de formation de l'Université Grenoble Alpes ont travaillé à la conception des dispositifs mis en œuvre dans le cadre du «Oui si» suite à la réforme de l'accès aux études supérieures. Les étudiants ayant été admis sous condition («oui si» sur Parcoursup) doivent obligatoirement suivre des séances supplémentaires de renforcement linguistique en anglais, allemand, espagnol, japonais, italien et russe à raison de 12 heures par langue et par semestre. Un tutorat étudiant de 24 heures par semestre est également prévu en L1 débutant russe ainsi qu'un tutorat de 12 heures en L1 d'italien. Les cours de renforcement et le tutorat permettent aux étudiants ayant des lacunes linguistiques de renforcer leurs compétences en langues et de réussir leur première année en toute sérénité.
- dans le cadre de son inscription pédagogique dans l'établissement, chaque étudiant conclut avec l'établissement un contrat pédagogique pour la réussite étudiante qui précise son parcours de formation et les mesures d'accompagnement destinées à favoriser sa réussite.

## POURSUITE D'ÉTUDES ET INSERTION PROFESSIONNELLE

### Poursuite d'études

- Après la deuxième année de licence, en licence professionnelle, Notamment à l'Université Grenoble Alpes en licence professionnelle Métiers du commerce international
- Après la licence, en master  
87% des diplômés de la licence LEA poursuivent leurs études dont 89% en master et notamment à l'Université Grenoble Alpes en :
  - Master Langues étrangères appliquées
    - parcours Traduction spécialisée multilingue
    - parcours Négociateur trilingue en commerce international
    - parcours Coopération internationale et communication multilingue
    - parcours Ressources, environnement et sociétés en transition
  - Autres masters selon les modalités d'accès aux formations envisagées.

### Insertion professionnelle

La licence LEA prépare à des emplois dans des secteurs professionnels très variés, avec une poursuite d'études adaptée : commerce international, administration, gestion, transports, coopération et solidarité internationale, traduction...